

POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA W ZIELONEJ GÓRZE



URZĄD

w Nowogrodzie Bobrzańskim

Wpł. 07. St.

Nr. 138

Inspektor Guł. Anil.

65-470 Zielona Góra, ul. Jasna 10

tel. (68) 325-46-71 do 75, fax (68) 351-47-96

<http://bip.wsse.gorzow.pl/pszezielonagora/>

e-mail: pszezielonagora@wsse.gorzow.pl

NIP: 929-10-85-602

NS-HK-AII.530.8.2.2020

Zielona Góra, 05 stycznia 2021 r.

DECYZJA NR M/ 3 /NS-HK- 3 /2021

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zielonej Górze na podstawie art. 104 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz.U. z 2020 r. poz. 256 ze zm.), art. 27 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz.U. z 2019 r. poz. 59 ze zm.), art. 12 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz.U. z 2019 r. poz. 1437 z późn. zm.), § 3 ust. 3 pkt 1, § 21 ust. 1 pkt 3 i ust. 3 pkt 1 oraz ust. 6 i 8 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294 z późn. zm.), po zapoznaniu się ze sprawozdaniami z badań nr SB/89715/09/2020, SB/89719/09/2020 i SB/89720/09/2020 z dnia 04.09.2020 r., SB/101171/09/2020 z dnia 30.09.2020 r., SB/103126/10/2020 i SB/103127/10/2020 z dnia 06.10.2020 r., SB/111355/10/2020 z dnia 23.10.2020 r. SB/112695/10/2020 z dnia 27.10.2020 r. oraz OL-LMiP-1272/1273/2020 z dnia 27.11.2020 r. i OL-LBŚ-1272-1273/2020 z dnia 01.12.2020 r. próbek wody pobranych w ramach kontroli wewnętrznej nad jakością wody oraz w ramach realizowanego bieżącego nadzoru sanitarnego nad jakością wody w dniach 28.08.2020 r., 22.09.2020 r., 19.10.2020 r. i 24.11.2020 r. z wodociągu publicznego o produkcji >100≤1000 m³/d w Bogaczowie, którego administratorem jest Spółka Wodno – Ściekowa Miasta i Gminy Nowogród Bobrzański, 66-010 Nowogród Bobrzański, ul. Słowackiego 11

stwierdza

warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu publicznego w Bogaczowie

i nakazuje

Spółce Wodno – Ściekowej Miasta i Gminy Nowogród Bobrzański

66-010 Nowogród Bobrzański, ul. Słowackiego 11

1. Zapewnić w wodociągu publicznym w Bogaczowie wodę o właściwych parametrach w zakresie zawartości manganu, zgodnie z załącznikiem nr 1 w części C, tabela nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294 z późn. zm.).
2. W okresie warunkowej przydatności wody do spożycia, utrzymać w wodzie z wodociągu publicznego w Bogaczowie, wartość dla parametru manganu na poziomie nie przekraczającym 382 µg/l.

Powyższe obowiązki wymienione w pkt 1 i 2

należy wykonać w terminie do dnia 30 czerwca 2021 r.

UZASADNIENIE

Dnia 28.08.2020 r. w ramach kontroli wewnętrznej po przeprowadzonych działaniach naprawczych prowadzonych przez administratora wodociągu pobrano do badań laboratoryjnych 3 próbki wody z wodociągu publicznego w Bogaczowie o produkcji $>100 \leq 1000$ m³/d z następujących punktów:

- Bogaczów, ul. Biała Droga 1, SUW, woda uzdatniona,
- Bogaczów, ul. Dębowa 16, budynek mieszkalny,
- Podgórzycze nr 1, budynek mieszkalny.

W wyniku przeprowadzonych badań laboratoryjnych, na podstawie sprawozdań z badań nr SB/89715/09/2020, SB/89719/09/2020 i SB/89720/09/2020 z dnia 04.09.2020 r. pobranej w/w punktach, stwierdzono, że:

- jakość wody pobranej w punkcie Bogaczów, ul. Biała Droga 1, SUW, woda uzdatniona (nr próbki 151633/08/2020) nie spełnia wymagań określonych w załączniku nr 1 w części C, tabela nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294 z późn. zm.) u uwagi na podwyższoną mętność, która wynosiła 4,29 NTU oraz podwyższoną zawartość żelaza, która wynosiła 809 µg/l oraz podwyższoną zawartość manganu, która wynosiła 218 µg/l,
- jakość wody pobranej w punkcie Bogaczów, ul. Dębowa 16, budynek mieszkalny (nr próbki 151635/08/2020) nie spełnia wymagań w/w rozporządzenia z uwagi na podwyższoną zawartość manganu, która wynosiła 114 µg/l,
- jakość wody pobranej w punkcie Podgórzycze nr 1, budynek mieszkalny (nr próbki 151636/08/2020) nie spełnia wymagań w/w rozporządzenia z uwagi na podwyższoną zawartość manganu, która wynosiła 146 µg/l.

Stwierdzone przekroczenia powyższych parametrów stanowią naruszenie § 3 ust. 3 pkt 1 w/w rozporządzenia, który stanowi, że podmioty odpowiedzialne za jakość wody, „*podejmują wszelkie działania, aby woda spełniała wymagania określone dla: parametrów wskaźnikowych określonych w części C załącznika nr 1 do rozporządzenia*”. Z załącznika nr 1, w części C, w tabeli nr 2 „*Wymagania organoleptyczne i fizykochemiczne*” wynika, że mętność ma być akceptowalna przez konsumentów i bez nieprawidłowych zmian, zalecany zakres wartości do 1,0 NTU, a wartość stężenia żelaza nie powinna przekraczać 200 µg/l, natomiast manganu 50 µg/l.

Pismem z dnia 08.09.2020 r. znak: NS-HK-AII.530.8.2.2020 Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zielonej Górze poinformował oraz Spółkę Wodno – Ściekową Miasta i Gminy Nowogród Bobrzański w Nowogrodzie Bobrzańskim o wszczęciu postępowania z urzędu w sprawie zapewnienia wody spełniającej wymagania pod względem fizykochemicznym z wodociągu publicznego o produkcji $>100 \leq 1000$ m³/d w Bogaczowie. Ponadto pismem z dnia 08.09.2020 r. znak: NS-HK-AII.530.8.2.2020 poinformował Burmistrza Nowogrodu Bobrzańskiego oraz Spółkę Wodno – Ściekową Miasta i Gminy Nowogród Bobrzański w Nowogrodzie Bobrzańskim, że woda przeznaczona do spożycia przez ludzi nie spełnia wymagań określonych w/w rozporządzeniu i po rozważeniu stopnia zagrożenia dla zdrowia stwierdził warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi z w/w wodociągu. Poza tym zobowiązał do wskazania zakresu i terminu realizacji działań naprawczych, mających na celu przywrócenie należytej jakości wody zatwierdzonych przez Burmistrza. Także w dniu 08.09.2020 r. opracował komunikat w sprawie warunkowej

przydatności wody do spożycia z wodociągu publicznego w Bogaczowie i przekazał do rozpowszechnienia Burmistrzowi Nowogrodu Bobrzańskiego w sposób umożliwiający bezzwłoczne zapoznanie się z nim konsumentów miejscowości: Bogaczów, Streków, Łagoda, Krzewiny, Podgórzycze, Pajęczno, Wysokie, Turów, Krzywa oraz Zakład Karny w Krzywańcu.

Dnia 10.09.2020 r. Spółka Wodno – Ściekowa Miasta i Gminy Nowogród Bobrzański pismem znak SWS/313/2020 przedstawiła plan działań naprawczych zatwierdzony przez Burmistrza Nowogrodu Bobrzańskiego.

Następnie pismem z dnia 06.10.2020 r., znak: SWS/451/2020 przekazała sprawozdania z badań wody nr SB/101171/09/2020 z dnia 30.09.2020 r., SB/103126/10/2020 i SB/103127/10/2020 z dnia 06.10.2020 r. pobranej w dniu 22.09.2020 r. w ramach kontroli wewnętrznej zgodnie z rocznym harmonogramem pobierania próbek wody z następujących punktów:

- Bogaczów, ul. Biała Droga 1, SUW, woda uzdatniona,
- Bogaczów, ul. Dębowa 16, budynek mieszkalny,
- Podgórzycze nr 1, budynek mieszkalny.

Badanie wody wykonało laboratorium SGS Polska Sp. z o. o. Laboratorium Środowiskowe, 43-200 Pszczyna ul. Cieszyńska 52A. W wyniku przeprowadzonych badań stwierdzono, że:

- jakość wody pobranej w punkcie Bogaczów, ul. Biała Droga 1, SUW, woda uzdatniona (nr próbki 063483/09/2020) nie spełnia wymagań określonych w załączniku nr 1 w części C, tabela nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294 z późn. zm.) podwyższoną zawartość manganu, która wynosiła 382 µg/l,
- jakość wody pobranej w punkcie Bogaczów, ul. Dębowa 16, budynek mieszkalny (nr próbki 063484/09/2020) nie spełnia wymagań w/w rozporządzenia z uwagi na podwyższoną zawartość manganu, która wynosiła 55,1 µg/l,
- jakość wody pobranej w punkcie Podgórzycze nr 1, budynek mieszkalny (nr próbki 063482/09/2020) spełnia wymagania w/w rozporządzenia.

W związku z powyższym Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zielonej Górze opracował komunikat w sprawie warunkowej przydatności wody do spożycia z wodociągu publicznego w Bogaczowie z uwagi na przekroczoną zawartość manganu i przekazał do rozpowszechnienia Burmistrzowi Nowogrodu Bobrzańskiego w sposób umożliwiający bezzwłoczne zapoznanie się z nim konsumentów miejscowości: Bogaczów, Streków, Łagoda, Krzewiny, Podgórzycze, Pajęczno, Wysokie, Turów, Krzywa oraz Zakład Karny w Krzywańcu.

Następnie pismem z dnia 02.11.2020 r., znak: SWS/313/2020 Spółka Wodno – Ściekowa Miasta i Gminy Nowogród Bobrzański przekazała sprawozdania z badań wody nr SB/111355/10/2020 z dnia 23.10.2020 r. SB/112695/10/2020 z dnia 27.10.2020 r. pobranej w dniu 19.10.2020 r. w ramach kontroli wewnętrznej po przeprowadzeniu działań naprawczych.

Badanie wody wykonało laboratorium SGS Polska Sp. z o. o. Laboratorium Środowiskowe, 43-200 Pszczyna ul. Cieszyńska 52A. W wyniku przeprowadzonych badań stwierdzono, że:

- jakość wody pobranej w punkcie Bogaczów, ul. Biała Droga 1, SUW, woda uzdatniona (nr próbki 170854/10/2020) nie spełnia wymagań określonych w załączniku nr 1 w części C, tabela nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej

do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294 z późn. zm.) podwyższoną zawartość manganu, która wynosiła 173 µg/l,

- jakość wody pobranej w punkcie Bogaczów, ul. Dębowa 16, budynek mieszkalny (nr próbki 170855/10/2020) spełnia wymagania w/w rozporządzenia.

Dnia 24.11.2020 r. w ramach realizowanego bieżącego nadzoru sanitarnego nad jakością wody, zgodnie z rocznym harmonogramem pobierania próbek wody, przedstawiciele Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Zielonej Górze pobrali do badań laboratoryjnych 2 próbki wody z wodociągu publicznego w Bogaczowie o produkcji $100 \leq 1000 \text{ m}^3/\text{d}$ z następujących punktów:

- Bogaczów, ul. Biała Droga 1, SUW, woda uzdatniona,
- Podgórczyce nr 1, budynek mieszkalny.

W wyniku przeprowadzonych badań laboratoryjnych, na podstawie sprawozdań z badań nr OL-LMiP-1272/1273/2020 z dnia 27.11.2020 r. i OL-LBŚ-1272-1273/2020 z dnia 01.12.2020 r. stwierdzono, że:

- jakość wody pobranej w punkcie Bogaczów, ul. Biała Droga 1, SUW, woda uzdatniona (nr próbki OL-1272) nie spełnia wymagań określonych w załączniku nr 1 w części C, tabela nr 2 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294 z późn. zm.) podwyższoną zawartość manganu, która wynosiła 142 µg/l,
- jakość wody pobranej w punkcie Podgórczyce nr 1, budynek mieszkalny (nr próbki OL-1273) spełnia wymagania w/w rozporządzenia.

Występowanie manganu w wodach ujmowanych na zaopatrzenie ludności jest najczęściej wynikiem przenikania z utworów geologicznych, do zanieczyszczenia wód mogą przyczyniać się także antropogenne źródła manganu, związane z jego wykorzystywaniem do celów przemysłowych. Wśród źródeł manganu przenikającego do wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi szczególne znaczenie mają wspomniane wyżej osady nierozpuszczalnych związków manganu, które uległy depozycji w przewodach wodociągowych. Niezależnie od ich pochodzenia, w wyniku gwałtownych zmian warunków przepływu i ciśnienia w instalacji, których w trakcie jej zwykłej eksploatacji nie da się uniknąć, osady te mogą ulegać okresowemu naruszeniu i zerwaniu, przyczyniając się do wzrostu stężenia manganu w wodzie i w konsekwencji negatywnie odbieranych przez konsumentów zmian organoleptycznych wody, głównie wzrostu jej barwy i mętności. Zmiany takie mają charakter epizodyczny, w związku z czym rutynowo prowadzone badania jakości wody mogą ich nie wykrywać, a jednocześnie z uwagi na towarzyszący im szybki i bardzo znaczny wzrost barwy i mętności wody budzą niezadowolenie i skargi konsumentów. Osady mineralne mogą też być źródłem powolnego i stałego przenikania zawartego w nich manganu do wody, czemu sprzyja zmiana wartości pH i właściwości oksydoredukcyjnych wody. Odkładanie się osadów manganu bywa obserwowane już przy niskich jego stężeniach, począwszy od nieznacznie przekraczających 20 µg/l, jednak istotne nasilenie tego procesu obserwuje się, gdy poziomy manganu w wodzie przekraczają 50 µg/l.

Zgodnie z art. 10 § 1 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz.U. z 2020 r. poz. 256 ze zm.) pismem z dnia 09.12.2020 r., znak: NS-HK-AII.530.8.2.2020 strona została poinformowana, że ma prawo do czynnego udziału, wypowiedzenia się, co do zebranych dowodów i materiałów, przeglądania akt sprawy, jak również brania udziału w przeprowadzeniu dowodu. W okresie wskazanym w zawiadomieniu strona nie wypowiedziała się, co do zgromadzonego materiału dowodowego i nie wniosła do sprawy żadnych dodatkowych materiałów dowodowych.

Zgodnie z art. 12 ust. 1 i ust. 4 oraz art. 13 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz.U. z 2019 r. poz. 1437 z późn. zm.) „nadzór nad jakością wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi sprawują organy Państwowej Inspekcji Sanitarnej na zasadach określonych w przepisach o Państwowej Inspekcji Sanitarnej”.

Na podstawie § 21 ust. 1 pkt 3 i ust. 3 oraz ust. 6 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz.U. z 2017 r. poz. 2294 z późn. zm.), „właściwy państwowy inspektor sanitarny na podstawie sprawozdania (...) w tym sprawozdań z wykonania badań jakości wody realizowanych według ustalonego harmonogramu (...) stwierdza warunkową przydatność wody do spożycia (...) w przypadku o którym mowa w ust. 2-4 (...) określa dopuszczalne wartości parametryczne, oraz termin trwania przekroczenia”

Po rozważeniu stopnia zagrożenia dla zdrowia, Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Zielonej Górze, stwierdza warunkową przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu publicznego w Bogaczowie, pod warunkiem, że zawartość manganu nie wzrośnie ponad poziom 382 µg/l.

W oparciu o art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz.U. z 2020 r. poz. 256 ze zm.), „organ administracji publicznej załatwia sprawę przez wydanie decyzji (...)”. Ponadto art. 27 ust. 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz.U. z 2019 r. poz. 59 ze zm.) stanowi, że „w razie stwierdzenia naruszenia wymagań higienicznych i zdrowotnych, państwowy inspektor sanitarny nakazuje, w drodze decyzji, usunięcie w ustalonym terminie stwierdzonych uchybień”. Zgodnie z treścią art. 5 ust. 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (t.j. Dz.U. z 2019 r. poz. 1437 z późn. zm.) przedsiębiorstwo wodociągowo-kanalizacyjne ma obowiązek zapewnić (...) należyłą jakość dostarczanej wody (...).

W związku z powyższym postanowiono jak w sentencji.

Pouczenie:

1. Od niniejszej decyzji służy stronie odwołanie do Lubuskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Gorzowie Wlkp. za pośrednictwem Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Zielonej Górze, w terminie 14 dni od daty jej doręczenia.
2. Zgodnie z treścią art. 127a §1 i 2 Kodeks postępowania administracyjnego (t.j. Dz. U. z 2020 r. poz. 256 ze zm.): „W trakcie biegu terminu do wniesienia odwołania strona może zrzec się prawa do wniesienia odwołania wobec organu administracji publicznej, który wydał decyzję. Z dniem doręczenia organowi administracji publicznej oświadczenia o zrzeczeniu się prawa do wniesienia odwołania przez ostatnią ze stron postępowania, decyzja staje się ostateczna i prawomocna”.



PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
w Zielonej Górze

Dorota Baranowska
mgr inż. Dorota Baranowska

Otrzymuje:

1. Spółka Wodno – Ściekowa
Miasta i Gminy Nowogród Bobrzański
ul. Słowackiego 11
66-010 Nowogród Bobrzański
E – mail: biuro@spwsnow.pl

2. A/a

Do wiadomości:

1. Burmistrz Nowogrodu Bobrzańskiego
ul. Słowackiego 11
66-010 Nowogród Bobrzański
ePUAP: UM_NB/SkrytkaESP

Natalia Mielnik
tel. 683254671 do 75 (wew. 0233)

CA PAŃSTWOWEGO POWIATOWEGO
INSPEKTORA SANITARNEGO
w Zielonej Górze
Liliana Gintlowt
mgr Liliana Gintlowt

Kierownik Sekcji
Higieny Komunalnej

ADWOKAT

5

Marta Chmielecka-Krzeszowska
mgr Marta Chmielecka-Krzeszowska
Specjalista Zdrowia Publicznego

Bogdan Andrzej Kamiński
Bogdan Andrzej Kamiński

UPP - Urzędowe Poświadczenie Przedłożenia

Identyfikator Poświadczenia: ePUAP-UPP53942985

Adresat dokumentu, którego dotyczy poświadczenie

Nazwa adresata dokumentu: URZĄD MIEJSKI W NOWOGRODZIE BOBRZAŃSKIM

Identyfikator adresata: UM_NB

Rodzaj identyfikatora adresata: ePUAP-ID

Nadawca dokumentu, którego dotyczy poświadczenie

Nazwa nadawcy: POWIATOWA STACJA SANITARNO-EPIDEMIOLOGICZNA W ZIELONEJ GÓRZE

Identyfikator nadawcy: psse_zielonagora

Rodzaj identyfikatora nadawcy: ePUAP-ID

Dane poświadczenia

Data doręczenia: 2021-01-07T14:27:06.230

Data wytworzenia poświadczenia: 2021-01-07T14:27:06.230

Identyfikator dokumentu, którego dotyczy poświadczenie: DOK77472646

Dane uzupełniające (opcjonalne)

Rodzaj informacji uzupełniającej: Źródło

Wartość informacji uzupełniającej: Poświadczenie wystawione przez platformę ePUAP

Rodzaj informacji uzupełniającej: Identyfikator ePUAP dokumentu

Wartość informacji uzupełniającej: 77472646

Rodzaj informacji uzupełniającej: Informacja

Wartość informacji uzupełniającej: Zgodnie z art 39¹ par. 1 k.p.a. pisma powiązane z przedłożonym dokumentem będą przesyłane za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

Rodzaj informacji uzupełniającej: Pouczenie

Wartość informacji uzupełniającej: Zgodnie z art 39¹ par. 1d k.p.a. istnieje możliwość rezygnacji z doręczania pism za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

Dane dotyczące podpisu

Poświadczenie zostało podpisane - aby je zweryfikować należy użyć oprogramowania do weryfikacji podpisu

Lista podpisanych elementów (referencji):

referencja ID-435fb5741c516891961081cae8246400 :

referencja ID-2961e4cee3b5a7035a2315cc747d468c : 2021_01-07-

HK_Decyzja_Nr_3_o)warunkowej_przydatnosc_i_wody_do_spozycia_z_wodociagu_w_Bogaczowie.pdf

referencja : #xades-id-f6d13886c4a3d499e43282a08be9fe88

DECYZJA

HK - Decyzja nr 3 stwierdzająca warunkową przydatność wody do spożycia - wodociąg w Bogaczowie

Decyzja w załączeniu

Załączniki:

1. 2021_01-07-HK_Decyzja_Nr_3_o)warunkowej_przydatnosc_i_wody_do_spozycia_z_wodociagu_w_Bogaczowie.pdf - Decyzja

Dokument został podpisany, aby go zweryfikować należy użyć
oprogramowania do weryfikacji podpisu

Data złożenia podpisu: 2021-01-07T14:26:47.069+01:00

Podpis elektroniczny

